

***Viaggio nella Parola***  
***Anno Quarto***

LA PAROLA  
INCROCIA  
DIVERSE  
DISCIPLINE



Archeologia



Geografia



Antropologia



Etnologia



Sociologia



Storia



Religione/Mito



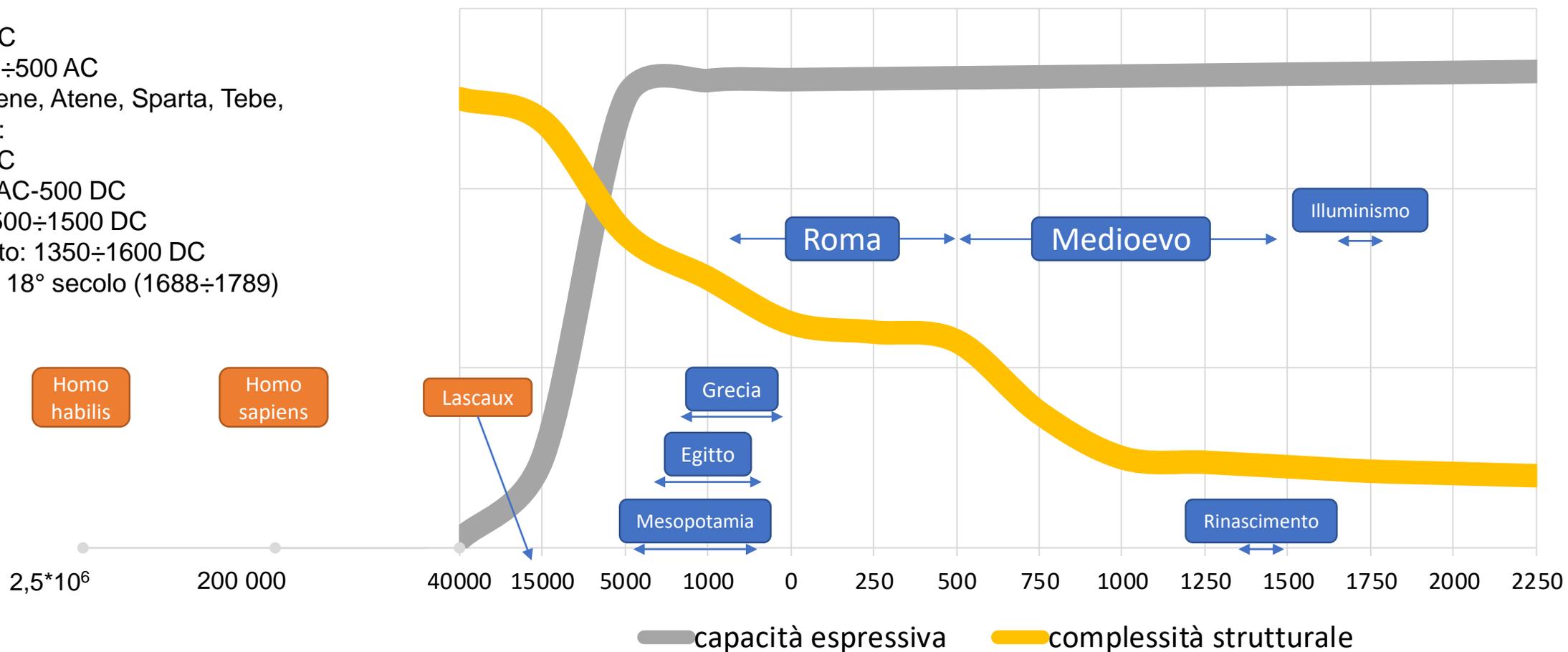
Arte



Linguistica

# Il Linguaggio: Crono – Foto

- Homo habilis: 2,5 milioni anni fa
- Homo sapiens: 200.000 anni fa
- Disegni di Lascaux: 17.000 anni fa
- Mesopotamia (sumeri, assiri, babilonesi, persiani):  
5000÷300 AC
- Egitto: 4000÷500 AC
- Grecia (Micene, Atene, Sparta, Tebe, Macedonia):  
3000÷300 AC
- Roma: 700 AC-500 DC
- Medioevo: 500÷1500 DC
- Rinascimento: 1350÷1600 DC
- Illuminismo: 18° secolo (1688÷1789)

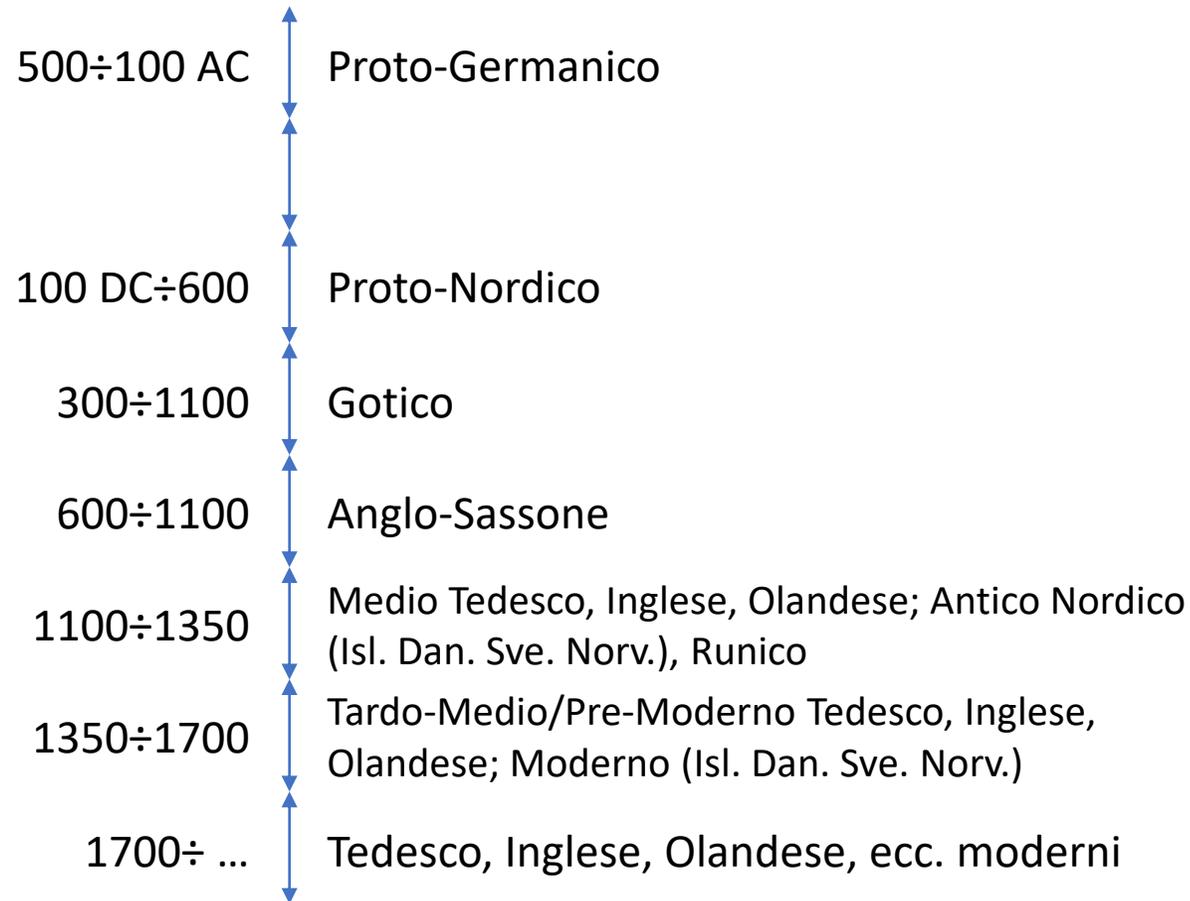


# Le tappe fondamentali di alcune lingue europee

**P.I.E. = Proto Indo Europeo**

**[4500 AC ÷ 2500 AC (Tardo Neolitico ÷ Inizio Età del Bronzo)]**

## Cronologia lingue germaniche



## Cronologia lingue romanze



# Dalla pagina precedente (\*): Primi passi dell'italiano

I primi testi dall'Italia sono scritti in dialetti della lingua che solo successivamente è diventata l'italiano standard.

- **900.** Forse il primo testo è un enigma da Verona , risalente forse l'8° secolo, ma il suo linguaggio è latinizzato.
- **1100.** Più sicuramente italiani sono alcuni documenti del 10° secolo di Montecassino (testimonianze in tribunale - ad esempio, Placiti [decreti] di Capua, di Sessa e così via).
- **1200.** Ci sono tre testi italiani a metà dell'11° secolo.
- **1300.** La prima opera letteraria di una certa lunghezza è quella toscana "Ritmo Laurenziano" della fine del 12° secolo, a cui seguirono presto altre composizioni marchigiane e di Montecassino.
- **1400.** Nel 13° secolo la poesia lirica fu scritta per la prima volta in un dialetto siciliano convenzionale che influenzò i successivi sviluppi in Toscana .

A large, rounded orange rectangle with a slight gradient and a soft shadow, centered on a white background. It contains the text "Breve Storia Panamericana" in white.

# Breve Storia Panamericana

A historical map of the Americas, showing the continent in yellow and green, with a grid of latitude and longitude lines. The map is framed by a decorative border. A speech bubble is overlaid on the map, containing the text "viaggio delle parole intorno alle Americhe".

**viaggio delle  
parole intorno  
alle Americhe**





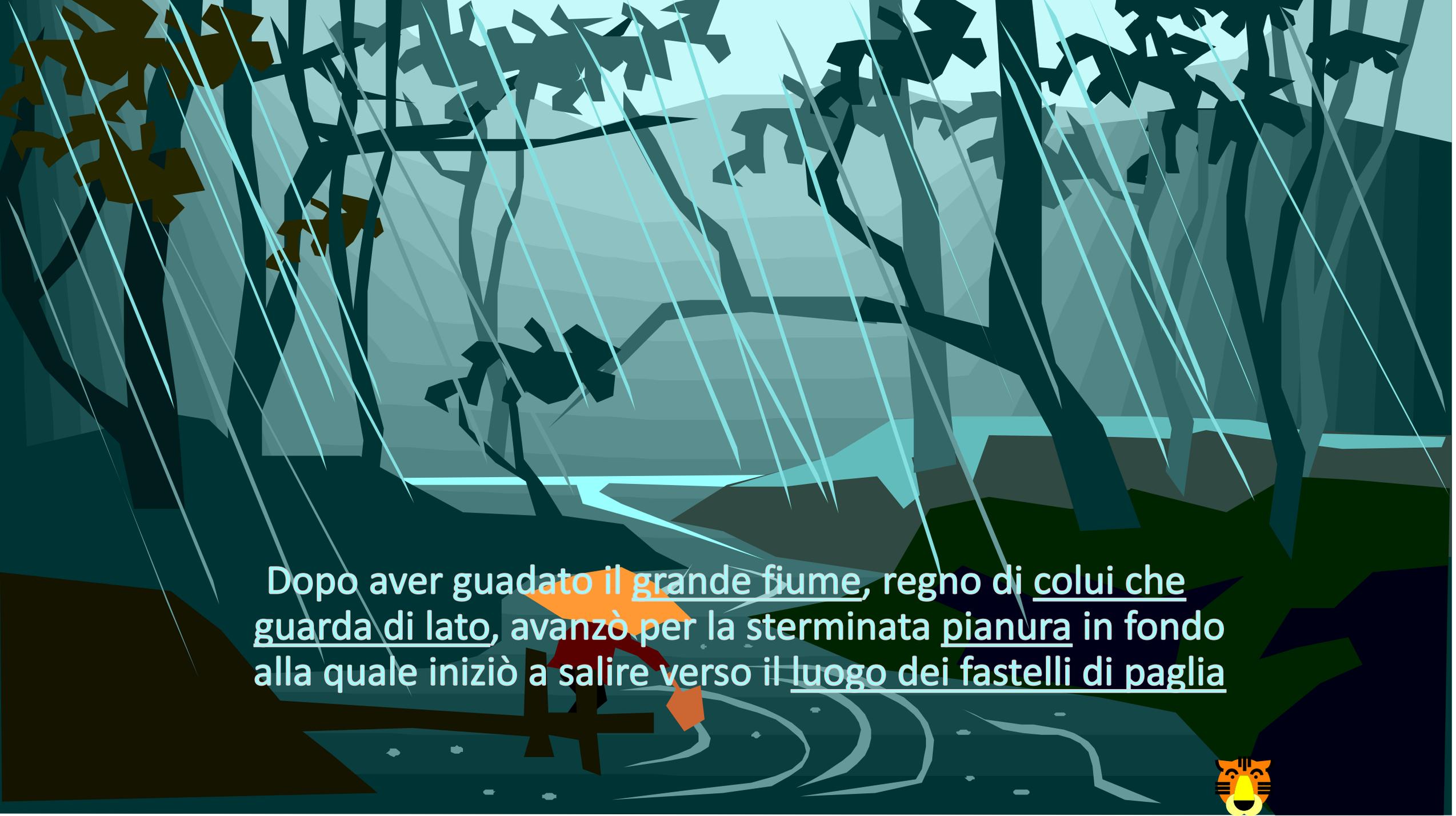
Sipò, un valoroso guerriero, dopo essergli apparsi in sogno durante la notte gli spiriti degli antenati, la mattina seguente decise di mettersi in cammino verso nord, alla scoperta del mondo





Raccolse l'indispensabile ma non poté rinunciare al suo grande pappagallo e al suo sonaglio, dono di suo padre, lo sciamano





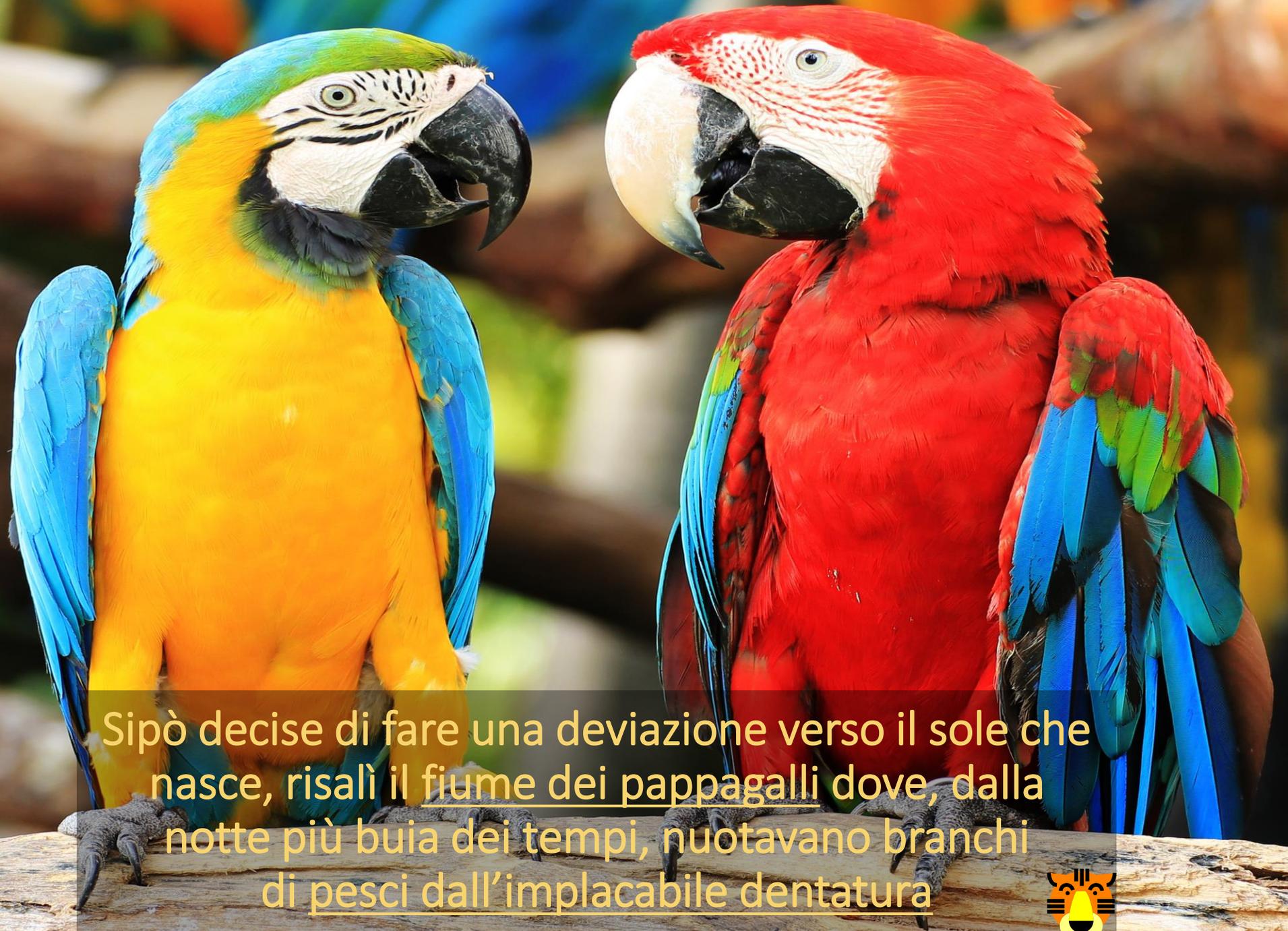
Dopo aver guadato il grande fiume, regno di colui che guarda di lato, avanzò per la sterminata pianura in fondo alla quale iniziò a salire verso il luogo dei fastelli di paglia





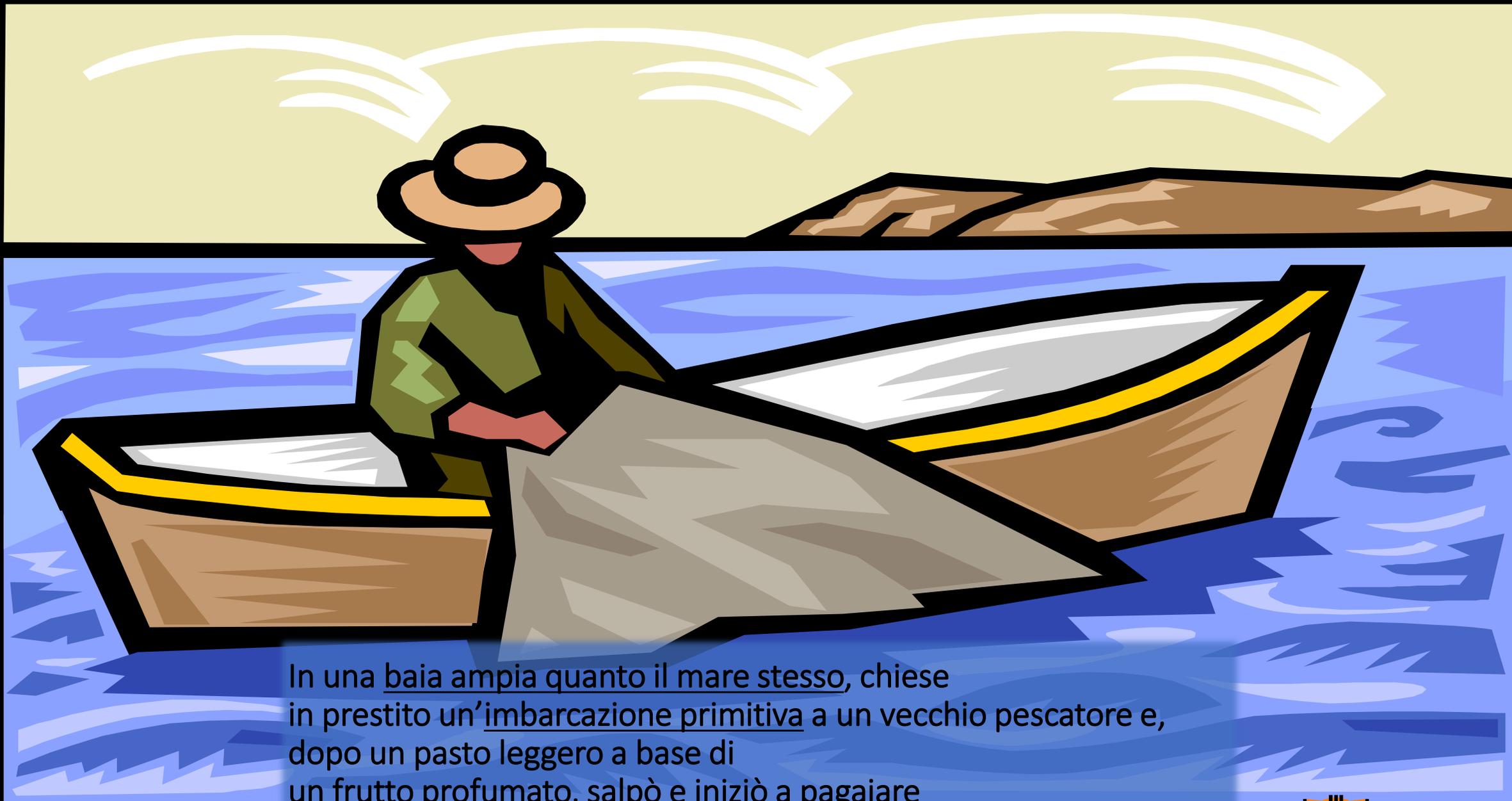
Là, in cima, incontrò un capo tribù, il potente Biru; questi, lo si intuiva dal suo caldo vestito tessuto con lana pregiata, proveniva dalle montagne a settentrione e disse che il suo viaggio lo portava verso la fine della terra





Sipò decise di fare una deviazione verso il sole che nasce, risalì il fiume dei pappagalli dove, dalla notte più buia dei tempi, nuotavano branchi di pesci dall'implacabile dentatura





In una baia ampia quanto il mare stesso, chiese  
in prestito un' imbarcazione primitiva a un vecchio pescatore e,  
dopo un pasto leggero a base di  
un frutto profumato, salpò e iniziò a pagaiare  
lasciandosi alle spalle le acque cattive





Passarono quindici lune prima che facesse un altro incontro:  
successe all'entrata di una insenatura dove un abitante delle terre  
ricche di acqua gli offrì del piccolo pesce fluviale in cambio della  
frutta "dall'aspetto di gatto"



Sipò il guerriero si riposò  
per qualche giorno perché sapeva  
della prova che lo attendeva all'indomani.  
Egli avrebbe dovuto remare  
nel **mare agitato** prima di  
avventurarsi nel **mare dei coraggiosi** ...





... da dove, raccontavano i vecchi del suo villaggio,  
giungevano i padri dei padri. Da quelle acque  
provenivano, ne era sicuro, anche i progenitori di Biru





Descrisse un grande arco teso  
verso occidente; poté così  
ammirare l'isola dei fiori e  
rimase incantato dalla terra  
montagnosa.

Riconobbe i dorsi sudati degli schiavi che, prima di iniziare gli scavi  
nella miniera d'oro erano passati accanto alla casa del padrone  
per raccogliere cibo e attrezzi



Sentì di essere vicino alla meta: dopo aver sfiorato la terra alberata, in poco tempo approdò alla lunga spiaggia prospiciente il nido dei serpenti





Provò stanchezza tuttavia si sentì felice.

Fu in quel luogo che incontrò per la prima volta l'uomo del nord, alto e fiero come un dio della guerra



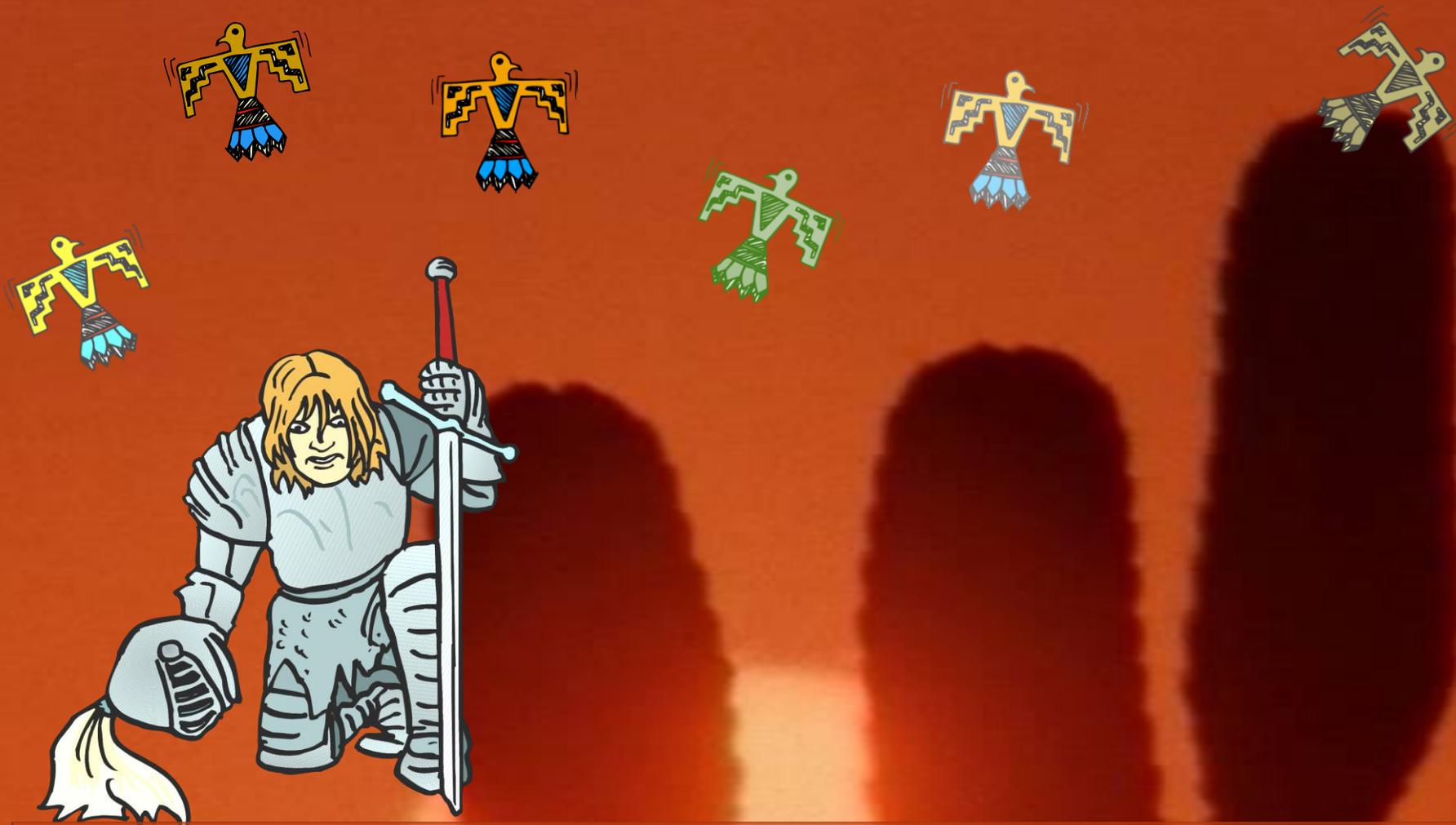


Questi gli offrì  
una ciotola di  
acqua amara e  
insieme  
mangiarono dei  
biscotti di  
granoturco sui  
quali era stato  
spruzzato del  
peperoncino  
piccante



Sipò gli raccontò del suo viaggio e l'altro ascoltò in silenzio. Quando il sole fu sulla punta del tetto del mondo, l'uomo del nord si infilò lentamente nella sua lunga imbarcazione e disse: «Sipò, la radice del tuo viaggio si nutre in un terreno buono»





Sipò fece una breve pausa poi aggiunse che tutte le tribù, dai mangiatori di carne cruda fino al popolo della terra avrebbero dovuto unirsi e rispondere assieme alle strane parole dei visi pallidi protetti dal guscio luccicante, dicendo:  
«Noi non vi capiamo!»



# Tale Decryption

Sipò, un valoroso guerriero, dopo essergli apparsi in sogno durante la notte gli spiriti degli antenati, la mattina seguente decise di mettersi in cammino verso nord, alla scoperta del mondo.

Sipò, un valoroso **GUARANI**, dopo essergli apparsi in sogno durante la notte gli spiriti dei **TUPI**, la mattina seguente decise di mettersi in cammino verso nord, alla scoperta del mondo.



Raccolse l'indispensabile  
ma non poté rinunciare  
al suo grande  
pappagallo e al suo  
sonaglio, dono di suo  
padre, lo sciamano.

Raccolse l'indispensabile  
ma non poté rinunciare  
alla sua **ARA** e alla sua  
**MARACA**, dono di suo  
padre, lo sciamano.



Dopo aver guardato il grande fiume, regno di colui che guarda di lato, avanzò per la sterminata pianura in fondo alla quale iniziò a salire verso il luogo dei fastelli di paglia.

Dopo aver guardato l'**IGUAÇU**, regno del **JACARÉ**, avanzò per la sterminata **PAMPA** in fondo alla quale iniziò a salire verso l'**ACONCAGUA**.



Là, in cima, incontrò un capo tribù, il potente Biru; questi, lo si intuiva dal suo caldo vestito tessuto con lana pregiata, proveniva dalle montagne a settentrione e disse che il suo viaggio lo portava verso la fine della terra.

Là in cima incontrò un **CACICCO**, il potente **PERÚ**; questi, lo si intuiva dal suo caldo vestito tessuto con (lana d') **ALPACA**, proveniva dalle montagne a settentrione e disse che il suo viaggio lo portava verso il **CILE**.



Sipò decise di fare una deviazione verso il sole che nasce, risalì il fiume dei pappagalli dove, dalla notte più buia dei tempi, nuotavano branchi di pesci dall'implacabile dentatura.

Sipò decise di fare una deviazione verso il sole che nasce, risalì il **PARAGUAY** dove, dalla notte più buia dei tempi, nuotavano branchi di **PIRANHA**.



In una baia ampia  
quanto il mare stesso,  
chiese in prestito  
un'imbarcazione  
primitiva a un vecchio  
pescatore e, dopo un  
pasto leggero a base di  
un frutto profumato,  
salpò e iniziò a pagaiare  
lasciandosi alle spalle  
le acque cattive.

In **GUANABARA** chiese  
in prestito una **PIROGA**  
a un vecchio pescatore  
e, dopo un pasto  
leggero a base di  
**ANANAS**, salpò e iniziò  
a pagaiare lasciandosi  
alle spalle **IPANEMA**.



Passarono quindici lune prima che facesse un altro incontro: successe all'entrata di una insenatura dove un abitante delle terre ricche di acqua gli offrì del piccolo pesce fluviale in cambio della frutta "dall'aspetto di gatto".

Passarono quindici lune prima che facesse un altro incontro: successe in **PERNAMBUCO**, dove uno **XIKRIN** gli offrì del **PIAUÌ** in cambio di **MARACUJÀ**.



Sipò il guerriero si  
riposò per qualche  
giorno perché sapeva  
della prova che lo  
attendeva all'indomani.

Egli avrebbe dovuto  
remare nel mare agitato  
prima di avventurarsi  
nel mare dei coraggiosi

...

Sipò il guerriero si  
riposò per qualche  
giorno perché sapeva  
della prova che lo  
attendeva all'indomani.

Egli avrebbe dovuto  
remare nel **MARANHÃO**  
prima di avventurarsi  
nel mare dei **CARAÌBI**

...



... da dove,  
raccontavano i vecchi  
del suo villaggio,  
giungevano i padri dei  
padri.

Da quelle acque  
provenivano, ne era  
sicuro, anche i  
progenitori di Biru.

... da dove,  
raccontavano i vecchi  
del suo villaggio,  
giungevano i **TUPI**.

Da quelle acque  
provenivano, ne era  
sicuro, anche gli  
**AYMARÀ** del Perù.



Descrisse un grande arco teso verso occidente; poté così ammirare l'isola dei fiori e rimase incantato dalla terra montagnosa.

Riconobbe i dorsi sudati degli schiavi che, prima di iniziare gli scavi nella miniera d'oro erano passati accanto alla casa del padrone (\*) per raccogliere cibo e attrezzi.

Descrisse un grande arco teso verso occidente; poté così ammirare la

**MARTINICA** e rimase incantato da **HAITI**.

Riconobbe i dorsi sudati degli schiavi che, prima di iniziare gli scavi a **CUBA**, erano passati da **TEGUCIGALPA** per raccogliere cibo e attrezzi.



(\*) Altra fonte: "montagna d'argento"

Sentì di essere vicino alla meta: dopo aver sfiorato la terra alberata, in poco tempo approdò alla lunga spiaggia prospiciente il nido dei serpenti.

Sentì di essere vicino alla meta: dopo aver sfiorato il **GUATEMALA**, in poco tempo approdò alla lunga spiaggia prospiciente **CANCÙN**.



Provò stanchezza  
tuttavia si sentì felice.

Fu in quel luogo che  
incontrò per la prima  
volta l'uomo del nord,  
alto e fiero come un  
dio della guerra.

Provò stanchezza  
tuttavia si sentì felice.

Fu in quel luogo che  
incontrò per la prima  
volta l'**AZTECO**, alto e  
fiero come il  
**MESSICO**.



Questi gli offrì una ciotola di acqua amara e insieme mangiarono dei biscotti di granoturco sui quali era stato spruzzato del peperoncino piccante.

Questi gli offrì una ciotola di **CIOCCOLATA** e assieme mangiarono dei biscotti di **MAIS** sui quali era stato spruzzato del **CHILI**.



Sipò gli raccontò del suo viaggio e l'altro ascoltò in silenzio.

Quando il sole fu sulla punta del tetto del mondo, l'uomo del nord si infilò lentamente nella sua lunga imbarcazione e disse: «Sipò, la radice del tuo viaggio si nutre in un terreno buono».

Sipò gli raccontò del suo viaggio, l'altro ascoltò in silenzio.

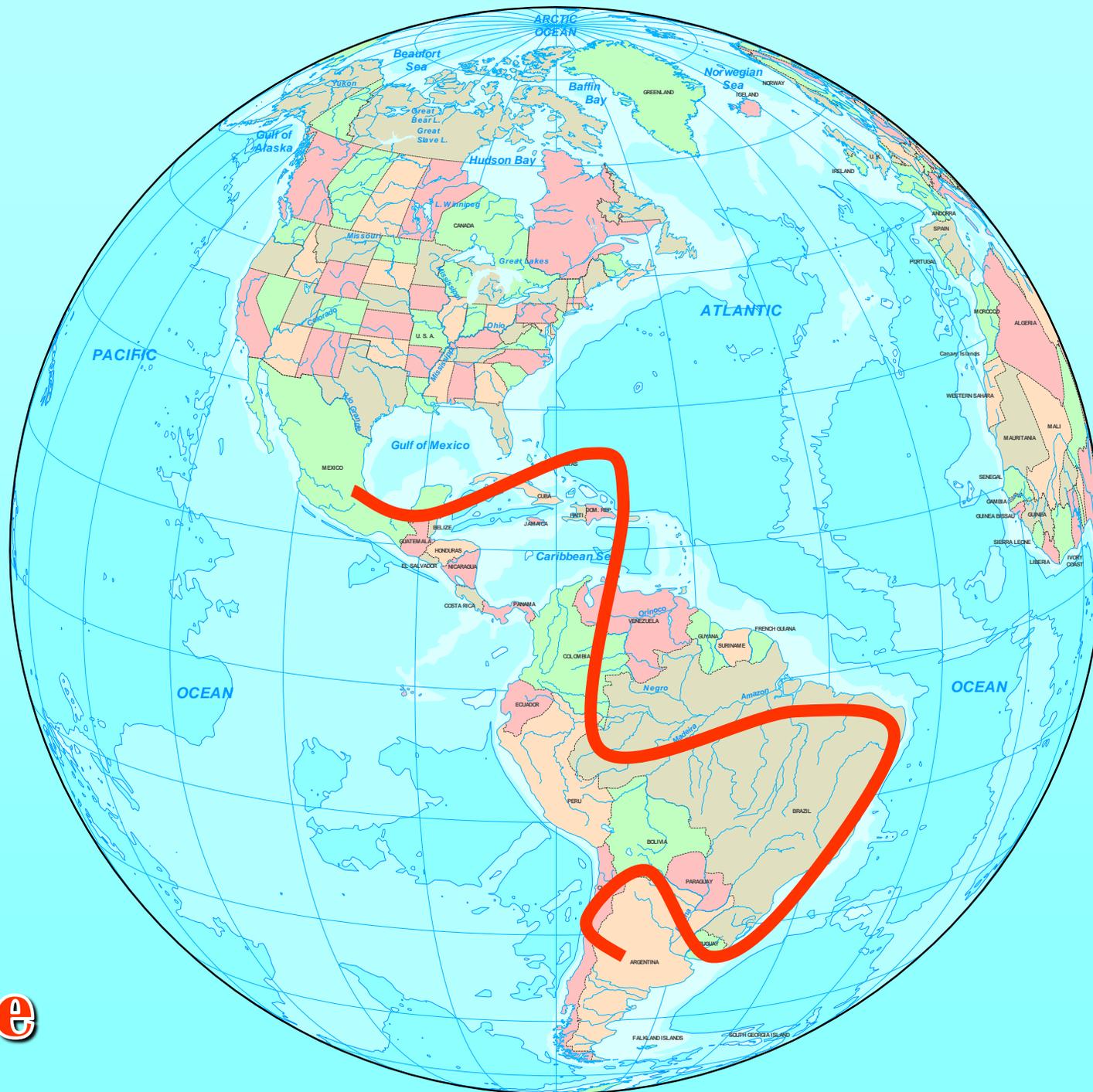
Quando il sole fu sulla punta del tetto del mondo, l'uomo del nord si infilò lentamente nella sua **CANOA** e disse: «Sipò, la radice del tuo viaggio si nutre in un terreno buono».



Sipò fece una breve  
pausa poi aggiunse che  
tutte le tribù, dai  
mangiatori di carne  
cruda fino al popolo  
della terra avrebbero  
dovuto unirsi e  
rispondere assieme alle  
strane parole dei visi  
pallidi protetti dal  
guscio luccicante,  
dicendo:  
«Noi non vi capiamo!»

Fece una breve pausa  
poi aggiunse che tutte  
le tribù, dagli  
**ESCHIMESI** fino ai  
**MAPUCHE**, avrebbero  
dovuto unirsi e  
rispondere assieme alle  
strane parole dei visi  
pallidi protetti dal  
guscio luccicante,  
dicendo: «**YUCATÀN!**»





**fine**

João Paulo de Sousa

**rogazzero@gmail.com**